

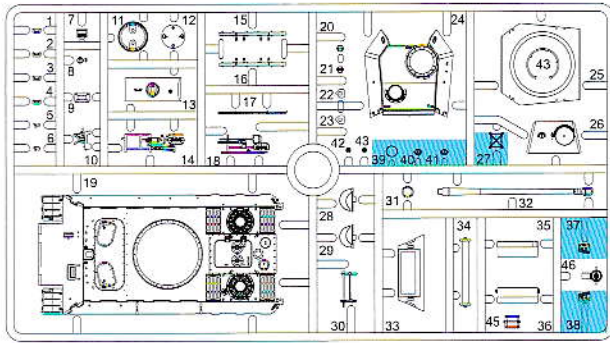
SdKfz.171 Panther Ausf.D Late Production

1:72
ARMOR
PRO

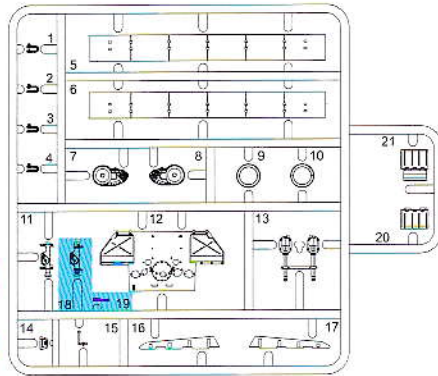


KIT NO. 7506

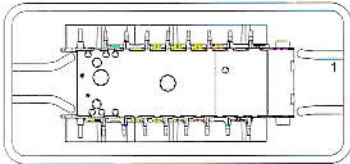
A



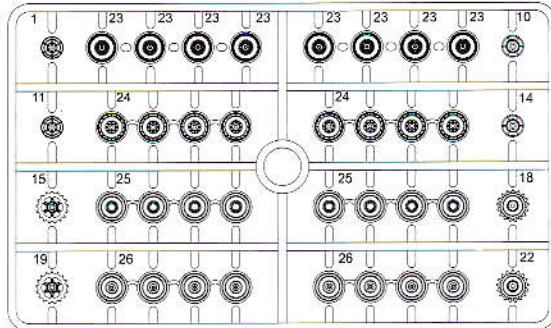
C



B



D



E



この部品は使用しません。
Parts not for use.
Teile werden nicht verwendet.
Pièces a ne pas utiliser.
Parti nin utilizzai.
不需要使用的零件

組立ての注意

- 接着剤や塗料は次の近くで使用しないでください。使用する際は常に開けて換気に気を付けましょう。
- 塗料指定の色は GSI CREOS CORP. Mr. COLOR の名称です。
- 接着剤や塗料は金まぐれではありませんので、別にお買い求めください。
- 新品をランナーから切り取り際は使用ハサミを使用し、余分な部分はカッターや入り歯で仕上げてください。
- 組立図のサインマークは下記をご覧ください。

【注意】

- 勿論針火源使用水や油液、並打開閉戸保持空気流過。
- 代表 GSI CREOS CORP. 出品 MR. COLOR の顔色構成。
- 不毛塗料水及油液。
- 自衛策中取出部品時、適用模型専用剪、並用界刀或小鋸除去多餘的膠料。
- 空欄部の色名可參考本欄以下的說明。

- 2つ製作してください
MAKE 2PCS
FACILITATE 2 PIÈCES
FARE DUE PEZZI
TEE 2 PZL
ODR 2 ST
取二部
- 切り取ってください
REMOVE
ENTFERNEN
RETSNIPER
SCISSARE
POSTA
AVLAGNSHA
切る
- 注意してください
BE CAREFUL
HIER VORSICHT
FAIRE ATTENTION
USARE ATTENZIONE
VAROUSTI
FORSIKT
小心注意
- 穴を開けてください
OPEN HOLE
OFFENEN
FARE UN TROU
FORO APERTO
AVIA REIKKA
OPINNA HALET
開孔
- 接着しないでください
DO NOT CEMENT
NICHT KLEBEN
NE PAS COLLER
NEN INCOLLARE
ELIMAA
LIMMAEI
不接着
- デカールを貼ってください
APPLY DECAL
HIER AUFLEBEN
APPLIQUER DECAL COMMANE
APPLICERA DECALOMANIE
ASE LA SIIRTOKIVA
APPLICERA DECALEN
貼上デカール
- 穴を埋めてください
FILL HOLE
SCHLIESSEN
BOUCHEUR LE TROU
PORN PIRVO
TAVTA REIKKA
FYLLI HALET
埋孔
- 折曲げてください
BEND
BITT BEUGEN
PLIER BIJ VOUS PLAIT
PIEGARE
TÄMMA VÄRTEN
LIMMA IHOP
折曲
- 穴を埋めてください
FILL HOLE
SCHLIESSEN
BOUCHEUR LE TROU
PORN PIRVO
TAVTA REIKKA
FYLLI HALET
埋孔
- 注意してください
BE CAREFUL
HIER VORSICHT
FAIRE ATTENTION
USARE ATTENZIONE
VAROUSTI
FORSIKT
小心注意
- 瞬間接着剤 (金属用)
INSTANT GLUE FOR METAL
METALLKLEBER
COLLA A METAL INSTANTANEE
COLLA INSTANTANEA PER METALLI
PVALIMAA METALLIKLEBER
SNABELIM FOR METALLDELAR
金属用速乾膠

ZUR BEACHTUNG

- Kleber und Farbe nicht nahe von offenem Feuer verwenden und das Fenster von Zeit zu Zeit zur Belüftung öffnen.
- Der der Farbkennzeichnung bedeutet die Farbrummer von GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Kleber und Farbe sind nicht entzündlich.
- Zum Abschneiden der Teile vom Verbundstück eine Modellierschere verwenden und die überstehenden Plastikteile mit einem Messer oder scharfen Feile beschneiden.
- Die Bezeichnung der Symbols finden Sie unten in dieser Spalte

CAUTION

- When you use glue or paint, do not use near a naked flame, and use in a well-ventilated room.
- Symbols such as refer to the color number of GSI CREOS CORPS. MR. COLOR. Glue and paint are not included.
- When you take parts off the runner frame, use modeling scissors and trim excess plastic with a cutter or a file
- See below for the meaning of symbols.

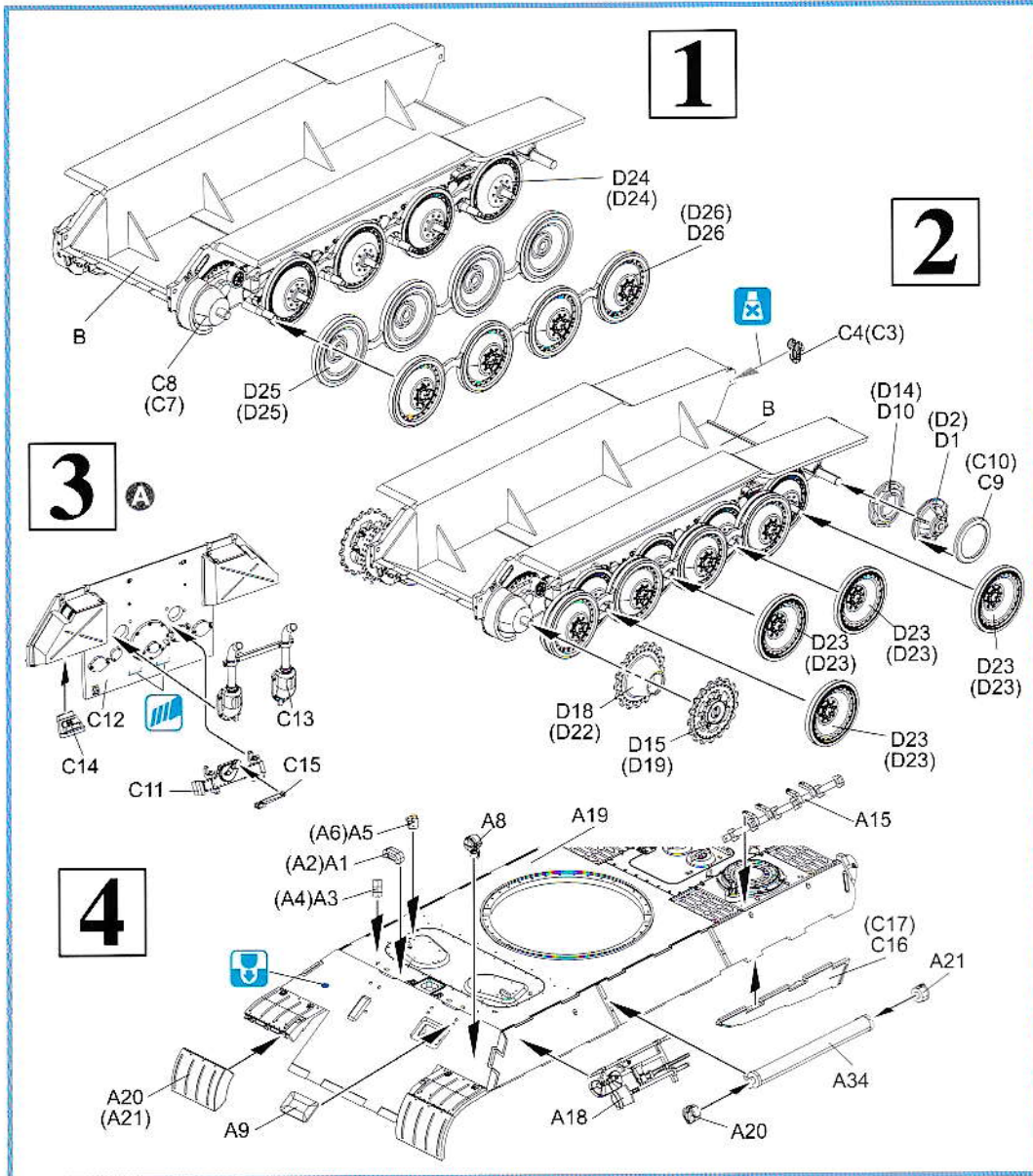
ATTENTION

- Ne pas utiliser de colle ou de peinture à proximité d'une flamme nue, et aérer la pièce de temps en temps.
- Le numéro pour l'indication de couleurs correspond au numéro de GSI CREOS CORP. MR. COLOR. La colle et la peinture ne sont pas inflammables.
- Pour retirer les pièces hors du cadre, utiliser des ciseaux spéciaux pour maquette en excès avec un cutter ou une lime.
- Voir le feu de cette colonne pour la signification des symboles

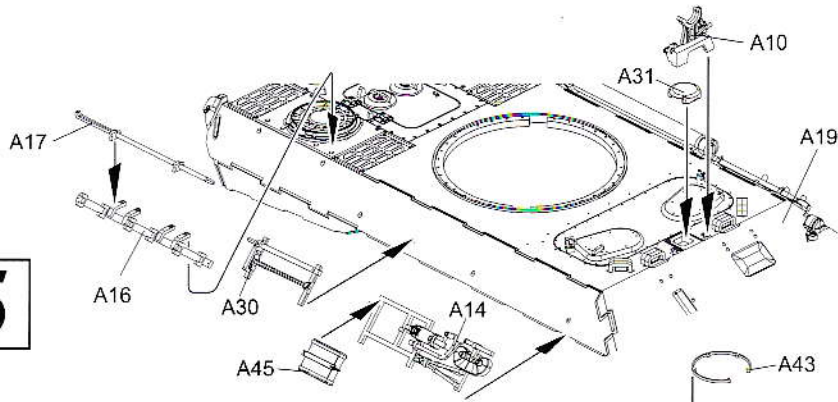
ATTENZIONE

- Non usare colla o vernice vicino a fiamme esposte e aprire la finestra di tanto in tanto per cambiare l'aria.
- Le indicazioni di colore si riferisce al numero di colore di GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Colla e vernice non sono incluse.
- Quando si staccano parti del carrello, usare forbici da modellismo e eliminare la plastica in eccesso con un coltello o una lima.
- Vedere in fondo a questa colonna per il significato dei simboli

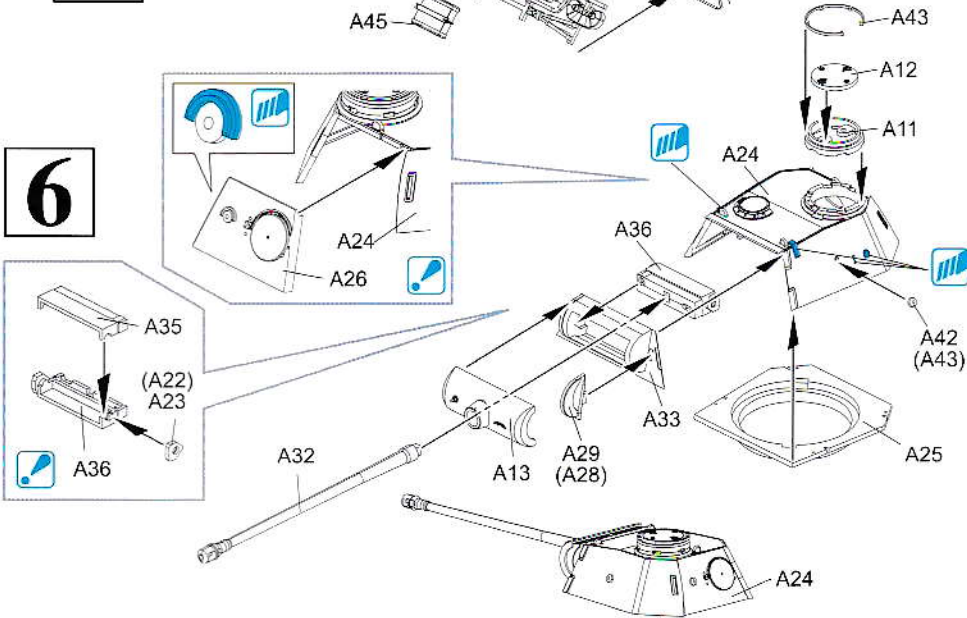
H12 33 つや消しブラック 1749 FLAT BLACK MATTSCHWARZ NOIR MAT NERO OPACO 啞黑色		H10 28 黒鉄色 1415 STEEL STAHL ACIER ACCIAIO 黒銀色		H37 43 ウッドブラウン 1735 WOOD BROWN HOLZBRAUN BRUN BOIS MARRONE LEGNO 木棕色		H47 41 レッドブラウン 1533 RED BROWN ROTBRAUN MARRON ROUGE MARRONE ROSSICCO 紅褐色		H00 64 カーキグリーン 1710 KHAKI GREEN KHAKIGRÜN VERT KHAKI VERDE KAKI 袂磯綠色		H 403 ダークイエロー 2095 DARK YELLOW DUNKEL GELB JAUNÉ FONCÉ GIALLO SCURO 暗黄色	
H12 33 つや消しブラック 1749 FLAT BLACK MATTSCHWARZ NOIR MAT NERO OPACO 啞黑色		H10 28 黒鉄色 1415 STEEL STAHL ACIER ACCIAIO 黒銀色		H37 43 ウッドブラウン 1735 WOOD BROWN HOLZBRAUN BRUN BOIS MARRONE LEGNO 木棕色		H47 41 レッドブラウン 1533 RED BROWN ROTBRAUN MARRON ROUGE MARRONE ROSSICCO 紅褐色		H00 64 カーキグリーン 1710 KHAKI GREEN KHAKIGRÜN VERT KHAKI VERDE KAKI 袂磯綠色		H 403 ダークイエロー 2095 DARK YELLOW DUNKEL GELB JAUNÉ FONCÉ GIALLO SCURO 暗黄色	



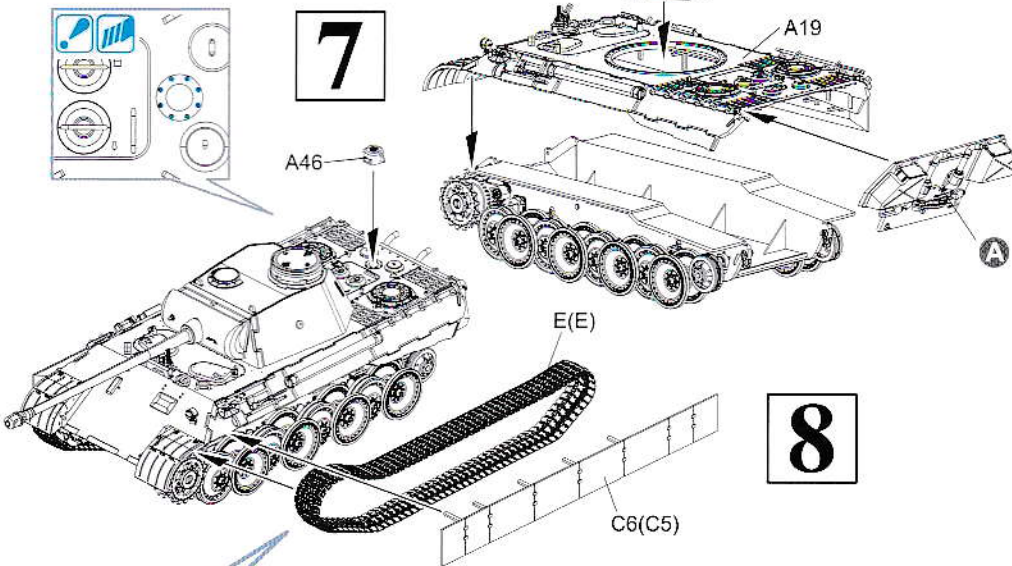
5



6



7



8

Panther Ausf.D
 Length: 182mm
 Links: 93

Check standard track length

If less, gently stretch track till required length is reached

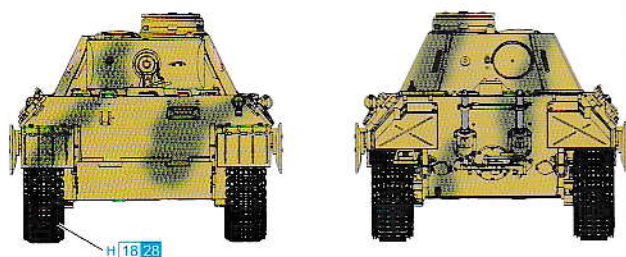
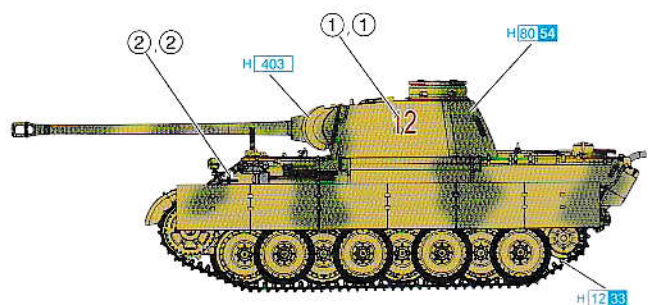
If more, cut off excess length

Note: The inherent elasticity of DS may lead to a slight variation in track length

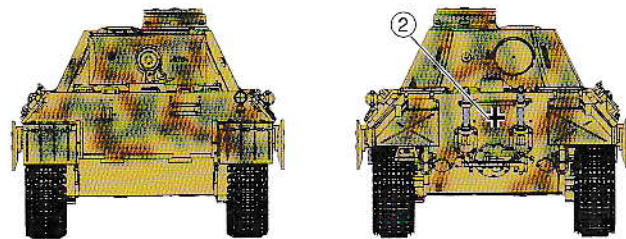
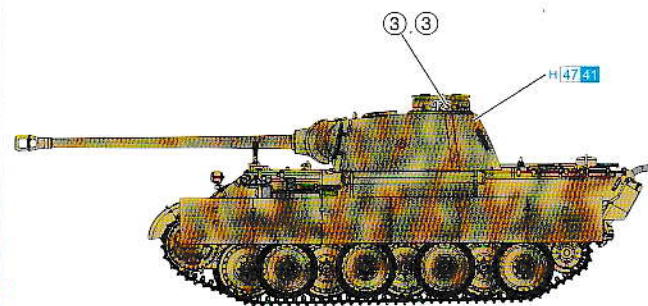
Painting & Markings

マーキング及び塗装図 Markierungen und Bemalung Decoration et Peinture
Marchio & Pittura 標貼及着色指示

I./Rz.Rgt.2, 16.Pz.Div., Russia 1943



I./Rz.Rgt.24, France 1944



- デカールの貼り方
① 剥がし易いデカールを貼る場所の汚れを拭き取ってください。
② 貼りたいデカールを切り取り、1枚ずつ水、またはぬるま湯に白紙を下に20秒ほど浸します。
③ 水から引き上げたデカール等に余水、気泡で覆うか覆かあります。その後、泡をすらしながら所定の位置に貼ります。
④ 指先少量の水をつけて乾燥させた後、柔らかい布等で内側の水分や気泡を押し出してください。
⑤ デカールが完全に乾いたら多少の水を含んだ布で、デカールまわりの粘りを拭き取ってください。

- Modo esatto per applicare le decalcomanie
① Pulire la superficie del modello con un panno umido.
② Ritagliare ciascun disegno del foglio decalcomanico e immergerlo in acqua tiepida per 20 secondi.
③ Controllare col polpastrello se il disegno è allentato sulle parti di carta. In questo caso, applicarlo nella esatta posizione sul modello facendo scivolare dalla base di carta.
④ Spingere il disegno nella esatta posizione mediante il polpastrello umido, quindi togliere l'acqua in eccesso e la bolla d'aria sotto la decalcomania mediante un panno soffice di cotone.
⑤ Quando le decalcomanie sono asciutte, togliere con un panno umido l'eccesso di colla intorno alle decalcomanie stesse.

- Correct Method for Applying Decals
① Clean the model surface with a wet cloth.
② Cut out each decal design from the decal sheet, and dip it in warm water for 20 seconds.
③ Use a fingertip to check if the decal is loose from the backing paper. If so, place it in the proper position on the model, and slide it off the backing paper onto the model.
④ Move the design to the exact position with a wet fingertip, and squeeze out any excess water or air bubbles under the decal with a soft cotton cloth.
⑤ When the decals are dry, use a wet cloth to gently wipe away any residue left around them.

- Comment appliquer les decalcomanies correctement
① Nettoyer la surface du modèle avec un chiffon humide.
② Découper chaque decalcomanie de sa feuille de papier et la plonger dans l'eau tiède pendant vingt secondes.
③ Vérifier avec le bout du doigt si le dessin se détache de son papier support. Si oui, le positionner à l'endroit précis sur le modèle et retirer doucement le papier support.
④ Positionner la decalcomanie correctement avec un doigt humide et éponger tout restant d'eau et toutes bulles d'air sous la decalcomanie avec un chiffon doux.
⑤ Quand les decalcomanies sont sèches, détacher la colle autour des decalcomanies avec un chiffon humide.

- Das Korrekte Aufbringen der Abziehbilder
① Oberfläche des Modells mit feuchtem Tuch reinigen.
② Jedes Motiv einzeln aus dem Bogen heraus schneiden und 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen.
③ Mit dem Finger prüfen, ob sich das Motiv vom Trägerpapier gelöst hat. Wenn ja, es schieben Sie es vom Papier weg und ganz präzise Position auf dem Modell.
④ Korrigieren Sie die exakte Lage mit nasser Fingerspitze und trocknen Sie Wasserbläschen unter dem Abziehbild mit einem weichen Baumwolltuch weg.
⑤ Entfernen Sie beim Anbringen der Abziehbilder die Klebermitteländer mit einem feuchten Tuch.

- 貼上水印標貼的正確方法
① 用濕布將乾淨模型表面。
② 按照各標貼的形狀從標貼紙上切出，浸到溫水之中的20秒。
③ 用指尖輕行標貼以確定標貼是否已脫離紙面，如果確實，則把標貼準確地放到標貼表面的適當位置上，小心地將標貼移去，標貼貼在模型表面。
④ 以濕水從指尖輕輕將標貼移至正確位置上，用柔軟的棉質布將標貼周圍的膠水，以指出標貼下方的氣泡和水分。
⑤ 標貼乾燥後，用濕布輕行標貼表面其附近的膠水表面，以除去可能殘留在標貼附近的膠水，確保效果完美。



Copyright © 2013
7506-01

Dragon Europe: c/o Hobby Pro Marketing Ges.
m.b.H. Am Leonhardbach 7, A-8010 GRAZ,
AUSTRIA